

Germany-Veitshöchheim: Fire engines

OJ S 188/2018 29/09/2018

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Veitshöchheim

Postal address: Erwin-Vornberger-Platz 1

Town: Veitshöchheim

NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis

Postal code: 97209

Country: Germany

Contact person: MAYBURG Rechtsanwaltsgesellschaft mbH, Paul-Wassermann-Str. 3, 81829 München

E-mail: info@mayburg.de

Fax: +49 89451088969

Internet address(es):

Main address: <http://www.veitshoechheim.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.mayburg.de/Veitshoechheim>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Gemeinde Veitshöchheim

Postal address: Erwin-Vornberger-Platz 1

Town: Veitshöchheim

Postal code: 97209

Country: Germany

Contact person: z. Hd. Herrn Geschäftsleitenden Beamten Daniel Stein

E-mail: D.Stein@veitshoechheim.de

NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis

Internet address(es):

Main address: <http://www.veitshoechheim.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung eines LF 20 für die FF Veitshöchheim

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Gemeinde Veitshöchheim beabsichtigt die Beschaffung eines (1) Löschgruppenfahrzeugs (LF) 20 für die Freiwillige Feuerwehr Veitshöchheim.

Das LF 20 wird in zwei (2) Losen beschafft:

Los 1: LF 20 (Fahrzeug = Fahrgestell mit Aufbau)

Los 2: Feuerwehrtechnische Ausrüstung

Eine ausführliche Darstellung der Leistungsgegenstände findet sich in den jeweiligen Dokumenten „Angaben_Eignung-Leistung-Preise_Los-##“.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

LF 20 (Fahrzeug = Fahrgestell mit Aufbau)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34139100 Chassis cabs, 34139200 Chassis bodies, 34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis

Main site or place of performance: Sitz des Auftraggebers bzw. Werk des Aufbauherstellers

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung eines LF 20 (Fahrgestell mit feuerwehrtechnischem Aufbau).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 1

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:
Siehe Vergabeunterlagen

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Angabe unter II.2.7) ist nicht korrekt („Laufzeit in Tagen: 1"), dieses Pflichtfeld muss jedoch ausgefüllt werden.

II.2. Description

II.2.1. Title

Feuerwehrtechnische Ausrüstung
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

35111000 Firefighting equipment, 35111200 Firefighting materials, 35111300 Fire extinguishers, 35112000 Rescue and emergency equipment, 35111400 Fire escape equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE26C Würzburg, Landkreis
Main site or place of performance: Werk des Aufbauherstellers bzw. Sitz des Auftraggebers

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung der feuerwehrtechnischen Ausrüstung für ein LF 20 nach Norm

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 1
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Siehe Vergabeunterlagen

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Angabe unter II.2.7) ist nicht korrekt („Laufzeit in Tagen: 1"), dieses Pflichtfeld muss jedoch ausgefüllt werden.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Alle Lose:

Bitte reichen Sie eine Handelsregistrauskunft ein. Die Handelsregistrauskunft darf nicht älter als sechs Monate sein (berechnet ab dem Termin zur Abgabe des Angebots).

(Ausschlusskriterium, Antwort „Ja“ oder „Nein“) Bestätigen Sie, dass Sie alle Eigenerklärungen des Abschnitts 4.2 der Bewerbungsbedingungen ausgefüllt und unterschrieben mit dem Angebot eingereicht haben?(Ausschlusskriterium, Antwort „Ja“ oder „Nein“)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Los 1:

Bestätigen Sie, dass der Jahresumsatz Ihres Unternehmens jeweils getrennt in den Jahren 2015, 2016 und 2017 und bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand jeweils mindestens 700.000 Euro betrug (Mindestanforderung)? Bei Bietergemeinschaften und beim Einsatz von Nachunternehmern werden die Werte für die Wertung addiert. (Ausschlusskriterium, Antwort „Ja“ oder „Nein“)

Los 2:

Bestätigen Sie, dass der Jahresumsatz Ihres Unternehmens jeweils getrennt in den Jahren 2015, 2016 und 2017 und bezogen auf den Ausschreibungsgegenstand jeweils mindestens 50.000 Euro betrug (Mindestanforderung)? Bei Bietergemeinschaften und beim Einsatz von Nachunternehmern werden die Werte für die Wertung addiert. (Ausschlusskriterium, Antwort „Ja“ oder „Nein“)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Alle Lose:

Benennen Sie drei mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare Referenzaufträge aus den letzten zwei Jahren (ggf. auf einer Anlage zum Angebot). Folgende Angaben zu den Referenzprojekten sind erforderlich:

- Kurzbeschreibung des Vorhabens, aus der die erbrachten Leistungsinhalte hervorgehen,
- Angabe des jeweiligen Referenzauftraggebers (Ausschlusskriterium).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/11/2018 Local time: 15:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 28/02/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 06/11/2018 Local time: 15:15

Place:

Gemeinde Veitshöchheim

Information about authorised persons and opening procedure: Siehe § 55 VgV

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer gestellt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gemäß § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber der Vergabestelle innerhalb von zehn Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen oder aus der Bekanntmachung erkennbar sind, von den Bietern spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber (bei der Kontaktstelle) zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB), damit die Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können.

Sofern die Vergabestelle einer Rüge in ihrem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des

Antwortschreibens der Vergabestelle diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Mittelfranken – Vergabekammer Nordbayern

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/09/2018